Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/3164

19.12.2024

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2024/3164

z 18. decembra 2024,

ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 992/95, pokiaľ ide o colné kvóty Únie pre určité ryby a produkty rybárstva s pôvodom v Nórsku

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 992/95 z 10. apríla 1995 o otvorení a správe colných kvót Spoločenstva pre niektoré poľnohospodárske produkty a produkty z rýb s pôvodom v Nórsku ([1]), a najmä na jeho článok 5 ods. 1 písm. b),

keďže:

(1) V roku 2024 bol uzavretý dodatkový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom týkajúci sa osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz určitých rýb a produktov rybárstva s pôvodom v Nórsku do Únie ([2]).

(2) V prílohe k dodatkovému protokolu sa stanovujú colné kvóty oslobodené od cla vzťahujúce sa na tovar určený na prepustenie do voľného obehu v Únii, ako sa stanovuje v nariadení (ES) č. 992/95.

(3) Dodatkový protokol predbežne nadobúda platnosť 1. januára 2025, keďže ide o prvý deň tretieho mesiaca po dni, keď bola uložená posledná ratifikačná listina v súlade s jeho článkom 5 ods. 2. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať od toho istého dňa.

(4) Ročné colné kvóty stanovené v dodatkovom protokole sa vzťahujú na obdobie od 1. mája 2021 do 30. apríla 2028. Nevyužité objemy colných kvót na obdobie od 1. mája 2021 do 31. decembra 2024 sa majú proporčne prideliť na obdobie od 1. januára 2025 do 30. apríla 2025 a potom každoročne od 1. mája do 30. apríla až do konca daného obdobia.

(5) V dodatkovom protokole sa stanovuje možnosť previesť nevyužité akumulované objemy takýchto colných kvót v priebehu až dvoch rokov po skončení obdobia jeho vykonávania, nie však dlhšie ako do začatia predbežného vykonávania akéhokoľvek následného protokolu, ktorým sa stanovujú kvóty oslobodené od cla na tie isté výrobky.

(6) Colné kvóty má Komisia spravovať na základe chronologického poradia podľa dátumov prijatia colných vyhlásení na prepustenie do voľného obehu v súlade s pravidlami správy colných kvót stanovenými vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2015/2447 ([3]).

(7) Nariadenie (ES) č. 992/95 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(8) S cieľom zabezpečiť dostupnosť colných kvót odo dňa predbežného nadobudnutia platnosti dodatkového protokolu by sa colné kvóty stanovené v tomto nariadení mali uplatňovať od 1. januára 2025. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr.

(9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

([1]) Ú. v. ES L 101, 4.5.1995, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/992/oj.
([2]) Dodatkový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom (Ú. v. EÚ L, 2024/2600, 8.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/2600/oj).
([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 992/95 sa mení takto:

1. V článku 2 sa dopĺňa tento odsek:

„Colné kvóty s poradovými číslami 09.0860 až 09.0871 sa vzťahujú na obdobie od 1. mája 2021 do 30. apríla 2028. V prípade, že sa tieto colné kvóty počas uvedeného obdobia nevyčerpajú a že sa predbežne nevykonáva žiadny následný protokol, ktorým sa stanovujú colné kvóty oslobodené od cla na tie isté výrobky, dovoz z Nórska v rámci zostávajúceho akumulovaného objemu týchto colných kvót sa môže uskutočňovať v priebehu až dvoch rokov po skončení tohto obdobia vykonávania, nie však dlhšie ako do začatia predbežného vykonávania akéhokoľvek následného protokolu, ktorým sa stanovujú colné kvóty oslobodené od cla na tie isté výrobky.“;

2. V prílohe I sa za poradové číslo 09.0820 dopĺňa text uvedený v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. decembra 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (v %)
09.0860	0303 51 00		Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené, okrem pečení, ikier a mliečia [1]	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	17 500	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	52 500	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	52 500	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	52 500	
09.0861	0303 55 90		Mrazené stavridy (*Trachurus* spp.) (okrem stavríd ostrobokých a stavríd druhu *Trachurus murphyi*)	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	3 500	0
	0303 59 90		Mrazené indické makrely (*Rastrelliger* spp.), makrelovce (*Scomberomorus* spp.), kranasy (*Caranx* spp.), ryby rodu *Pampus* spp., saira tichomorská (*Cololabis saira*), ryby rodu *Decapterus* spp., koruška polárna (*Mallotus villosus*), pelamídy (*Sarda* spp.), kopijonosy, plachetníky a marlíny (Istiophoridae)	Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	10 500	
	0303 69 90		Mrazené ryby čeľade Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae a Muraenolepididae (okrem tresky, tresky jednoškvrnnej, tresky tmavej, merlúzy, tresky aljašskej, tresky modrastej, Boreogadus saida, tresky merlang, tresky európskej, hoki novozélandského a mieňa)	Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	10 500	
	0303 82 00		Mrazené rajotvaré (Rajidae)	Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	10 500	
	0303 89 90		Mrazené ryby, i. n.			

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (v %)
09.0862	0304 86 00	**10**	Mrazené filé zo sleďov (Clupea harengus, Clupea pallasii)	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	45 500	0
	0304 99 23		Mrazené priečne rezy a mäso (tiež mleté) zo sleďov (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)	Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	136 500	
	ex 0304 49 90		Čerstvé alebo chladené filé zo sleďov	Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	136 500	
	0304 59 50		Čerstvé alebo chladené priečne rezy zo sleďov	Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	136 500	
09.0863	0309 10 00		Múčky, prášky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	700	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	2 100	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	2 100	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	2 100	
09.0864	1604 12 91 1604 12 99		Slede, korenené a/alebo naložené v octe, v slanom náleve	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	Čistá hmotnosť bez nálevu 19 600	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	58 800	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	58 800	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	58 800	
09.0865	1605 21 10 1605 21 90 1605 29 00		Krevety a garnáty, lúpané a mrazené, upravené alebo konzervované	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	4 900	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	14 700	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	14 700	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	14 700	

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (v %)
09.0866	1604 11 00		Pripravené alebo konzervované lososy, celé alebo v kusoch, ale nemleté	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	875	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	2 625	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	2 625	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	2 625	
09.0867	0305 41 00		Údený losos, vrátane rybieho filé, okrem jedlých rybích drobov	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	1 750	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	5 250	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	5 250	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	5 250	
09.0868	0306 16 99 0306 17 93		Mrazené krevety čelade Pandalidae	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	700	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	2 100	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	2 100	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	2 100	
09.0869	0302 19 00 0302 22 00 0302 43 90 0302 59 20 0302 59 30 0302 81 15 0302 89 31 0302 91 00 0302 99 00		Čerstvé alebo chladené ryby a rybie droby	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	3 570	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	10 710	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	10 710	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	10 710	

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (v %)
09.0870	0303 19 00 0303 53 90 0303 89 31 0303 89 39 0303 91 90 0303 99 00		Mrazené ryby a rybie droby	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	4 795	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	14 385	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	14 385	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	14 385	
09.0871	0304 52 00 0304 73 00 0304 99 21 0304 99 99		Čerstvé, chladené alebo mrazené filé z rýb	Od 1. 1. 2025 do 30. 4. 2025	2 520	0
				Od 1. 5. 2025 do 30. 4. 2026	7 560	
				Od 1. 5. 2026 do 30. 4. 2027	7 560	
				Od 1. 5. 2027 do 30. 4. 2028	7 560	